aiwa
Japan est1951

BS-200MKIII

REFERENCE GUIDE	EN	GUIDE DE RÉFÉRENCE	FR	PRZEWODNIK REFERENCYJNY	PL
РЕФЕРЕНТЕН РЪКОВОДСТВО	BG	REFERENCE VODIČ	HR	GUIA DE REFERÊNCIA	PT
PŘÍRUČKA	CS	ÚTMUTATÓ	HU		+10
REFERENCE-VEJLEDNING	DA	GUIDA DI RIFERIMENTO	IT		
NACHSCHLA-GEWERK	DE	INFORMACI-NIS VADOVAS	LT		
ΟΔΗΓΟΣ ΑΝΑΦΟΡΑΣ	EL	ATSAUCES ROKASGRĀMATA	LV		
TEATMIK	EE	GWIDA TA'RE-FERENZA	MT		
GUÍA DE REFERENCIA	ES	REFERENTIE GIDS	NL		
VIITEOPAS	FI	REFERANSE-GUIDE	NO		

V2. CO
Printed in P.R.C.

©AIWA EUROPE S.L. All Rights Reserved.

EN SAFETY PRECAUTIONS

Thank you for purchasing **BS-200MKIII**
This is your assurance of quality, performance and value. Our engineers have included many useful and convenient features in this product. Please be sure to read this instruction Manual completely to make sure you are getting the maximum benefit from each feature.
This product was manufactured using the highest quality components and standards of workmanship. It was tested by inspectors and found to be in perfect working order before it left our factory.

IMPORTANT
Read these safety instructions before using your device.
The safety and operating instructions should be retained for future reference.

1. This speaker is IPX6 compliant. This means that you can safely be exposed to high-pressure water jets as long as you meet the following conditions:
   - It should only be exposed to fresh or salt water.
   - Maximum exposure time 3 minutes.
2. Put this product and its accessories somewhere out of the reach of children, to avoid danger or improper use.
3. You must use the supplied cable to connect the device, otherwise it could cause damage to the unit.
4. Use only accessories specified by the manufacturer.
5. Turn off the unit after use to maintain its service life.
6. Do not store it near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other appliances (including amplifiers) that produce heat.
7. The device is designed for use only in a temperate climate.
8. It should not be stored or used at temperatures below -10°C (14 F) or above 40°C (104 F), this could shorten the life of the unit.
9. The battery should not be exposed to excessive heat such as sun, fire or the like.
10. Do not place sources of burning flames, such as burning candles, near the appliance.
11. Cleaning:
    - Turn off the unit if it is on before cleaning and unplug it.
    - Do not use liquid or spray cleaners.
    - Wipe only with a dry cloth.
12. Do not attempt to repair this product yourself as opening or removing covers that are not exposed in the quick start guide may expose you to dangerous voltage or other hazards and may damage the unit. Damages that need to be repaired should be referred to qualified service personnel.
13. Refer all repairs to qualified personnel.
    Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, if liquid has been spilled or if objects have fallen into the apparatus, has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
14. WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture. Do not expose the appliance to drips or splashes and do not place on it any objects filled with liquids, such as vases.
15. Unplug the appliance during thunderstorms or when not in use for a long time.

The packaging needs to be destroyed in accordance with relevant local laws and regulations on waste disposal. Cartons and paper need to be sorted as recyclable paper and platinum as a recyclable resource (potential recycling resource).
When the crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product, it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EC.
All electrical and electronic products including batteries should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

SPECIFICATIONS

Bluetooth Version and protocol: V5.3 | Input protection: IPX6 | Audio output power: 6W
Number of preset radio stations: 46 | Power Supply: USB-C DC 5V, 800mA
Battery capacity: 2000mAh, 3.7 V | FM frekvencní rozsah: 87,5 ~ 108 MHz
Battery life and charge: 10 to 12 hours (playback) / 3 to 4 hours (charge)

Due to continual revision and improvement of our products, design and specifications are subject to change without further notice.

BG МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Благодарим ви, че закупихте **BS-200MKIII**
Това е вашата гаранция за качество, производителност и стойност. Нашите инженери са включили много полезни и удобни функции в този продукт. Моля, не забравяйте да прочетете това ръководство за инструкции напълно, за да сте сигурни, че получавате максимална полза от всяка функция.
Този продукт е произведен с използване на най-висококачествените компоненти и стандарти на изработка. Той беше тестван от инспектори и установи, че е в перфектно работно състояние, преди да напусне фабриката ни.

ВАЖНО
Прочетете тези инструкции за безопасност, преди да използвате устройството си.
Инструкциите за безопасност и експлоатация трябва да бъдат запазени за бъдеща справка.

1. Този високоговорител отговаря на стандартите IPX6. Това означава, че тя може безопасно да бъде изложена на водни струи под високо налягане, ако отговаря на следните условия:
   - Тя трябва да бъде изложена само на прясна вода или солена вода.
   - Максимално време на експозиция 3 минути.
2. Поставете този продукт и неговите аксесоари някъде извън обсега на деца, за да избегнете опасност или злоупотреба.
3. Трябва да използвате включения кабел, за да свържете устройството, в противен случай това може да повреди устройството.
4. Използвайте само аксесоарите, посочени от производителя.
5. Изключете устройството след употреба, за да запазите живота му.
6. Не го съхранявайте близо до източници на топлина, като радиатори, топлинни регистри, печки или други уреди (включително усилватели), които произвеждат топлина.
7. устройството е предназначено за използване само в умерен климат.
8. Не трябва да се съхранява или използва при температура под -10°C (14 F) или над 40°C (104 F), това може да съкрати живота на устройството.
9. батерията не трябва да бъде изложена на прекомерна топлина като слънце, огън или други подобни.
10. Не поставяйте източници на горещ пламък, като запалени свещи, близо до уреда.
11. Почистване:
    - Изключете устройството, ако е включено, преди да го почистите и го изключете от мрежата.
    - Не използвайте течни или аерозолни почистващи препарати.
    - Избършете само със суха кърпа.
12. Не се опитайте да поправите този продукт сами, тъй като ако отворите или махнете капака, който не са описани в ръководството за бързо стартиране, може да бъдат изложени на опасно напрежение или други рискове и повреди устройството. Всички щети, които трябва да бъдат отстранени, трябва да бъдат предадени на квалифициран персонал по поддръжката.
13. предайте всички ремонти на квалифициран персонал.
    Поддръжка е необходима в случаите, когато уредът е повреден по някакъв начин, например, ако захранващия кабел или щепсела са повредени, ако течността се е проляла или предмети паднаха вътре в уреда, ако той е бил изложен на дъжд или влага, ако не работи нормално или е паднал.
14. предупреждение: за да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте уреда на дъжд или влага. Не излагайте уреда на капки или пръски и не поставяйте върху него предмети, пълни с течност, като вази.
15. изключете уреда по време на гръмотевична буря или когато не се използва дълго време.

Опаковката трябва да бъде унищожена в съответствие със съответните местни закони и разпоредби за изхвърляне на отпадъци. Кашоните и хартията трябва да се сортират като хартия, годна за рециклиране, а платината - като ресурс, годен за рециклиране (потенциален ресурс за рециклиране)
Символът на зачеркнатата отпадъчна глава върху продукта означава, че продуктът отговаря на европейската директива 2012/19/ЕС.
Всички електрически и електронни продукти, включително батерията, трябва да бъдат изхвърляни отделно в съответствие с регулираното на битовите отпадъци чрез съоръжения за събиране, определени от правителството или местните власти.
Правилното изхвърляне на стария ви уред ще помогне за намаляване на възможните отрицателни последици за човешкото здраве и околната среда.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Блутут версия и протокол: B5.3|защита входа: ИПС6|Аудио изход мощност: 6Вт
Брой на предварително зададени радиостанции: 46 | захранване: суб постоянен ток 5В, 800ма
Капацитет на батерията: 2000мач, 3.7в | ФМ честотен диапазон: 87,5 ~ 108 МХц
Живот на батерията и зареждане: 10 до 12 часа (възпроизвеждане) |3-4 часа (зареждане)

Поради постоянната ревизия и усъвършенстване на нашите продукти, дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без допълнително предупреждение.

CS MĚRE BEZBEDNOŠTI

Хвала що сте купили **BS-200MKIII**
Ово је ваше осигурање квалитета, перформанси и вредности. Наши инжењери су у овај производ укључили бројне корисне и практичне функције. Молимо прочитајте ово упутство за употребу у потпуности како бисте били сигурни да од сваке функције можете добити максималну корист.
Овај производ је произведен коришћењем најквалитетнијих компоненти и стандарда производње. Испитивали су га инспектори и открили да је у беспрекорном радном стању пре него што је напустио нашу фабрику.

ВАЖНО
Прочитајте ова безбедносна упутства пре употребе уређаја. Упутства за сигурност и рад треба задржати за будућу употребу.

1. овај звучник испуњава ИПКС6 стандарде. То значи да може бити безбедно изложен млазовима воде високог притиска ако испуњава следеће услове:
   - Мора бити изложена само слаткој води или сланој води.
   - Максимално време експозиције 3 минута.
2. Ставите овај производ и његове додатке негде ван домашаја деце како бисте избегли опасност или злоупотребу.
3. За повезивање уређаја морате користити укључени кабл, у супротном може проузроковати оштећење уређаја.
4. Користите само додатну опрему коју је одредио произвођач.
5. Искључите уређај након употребе да бисте сачували његов животни век.
6. Не чувајте га у близини било ког извора топлоте, као што су радијатори, термални регистри, пећи или други уређаји (укључујући појачала) који производе топлоту.
7. уређај је дизајниран за употребу само у умереним климатским условима.
8. Не треба чувати или користити на температурама испод -10°L (14 Ф) или изнад 40°Ц (104 Ф), ово може скратити животни век уређаја.
9. батерија не сме бити изложена прекомерној топлоти, као што су сунце, ватра или слично.
10. Не постављајте изворе вруће пламена, попут упаљених свећа, близу уређаја.
11. Чишћење:
    - Искључите уређај, ако је укључен, пре чишћења и искључите га из мреже.
    - Не користите течна или аеросолна средства за чишћење.
    - Обришите само сувом крпом.
12. Не покушавајте сами да поправите овај производ, јер ако отворите или уклоните поклопце који нису наведени у упутству за брзо покретање, можете бити изложени опасном напону или другим опасностима и оштетити уређај. Са оштећења која треба поправити морају се применити на квалификовано особље за одржавање.
13. пренесите све поправке квалификованом особљу.
    Одржавање је неопходно у случајевима када је уређај оштећен на било који начин, као што је ако је кабл за напајање или утичач оштећен, ако је течност проливена или су предмети пали у њу уређаја, ако је био изложен киши или влази, ако не ради нормално или је пао.
14. упозорење: да бисте смањили ризик од пожара или електричног удара, не излажите уређај киши или влази. Немојте излагати уређај капљицама или прскању или стављати било какве предмете напуњене течношћу, као што су вазе, на њега.
15. искључите уређај током грмљавинске олује или када се не користи дуго времена.

Контејнер мора бити уништен у складу са релевантним локалним законима и прописима о одлагању отпада. Картонске кутије и папир морају бити класификовани као рециклирани папир, а платина као рециклирани ресурс (потенцијални ресурс за рециклажу)
Када се овај прекривени симбол канте за отпатке примарсти на производу, то значи да је производ покривен Европском директивом 2012/19/ЕЦ.
Све електричне и електронски производи, укључујући батерије, требају се одлагати одвојено од комуналног отпада кроз одређене сабирне просторе које именује влада или локалне власти.
Правилно одлагање старог уређаја помоћи ће у спречавању потенцијалних негативних последица по животну средину и здравље људи.

СПЕЦИФИКАЦИЈЕ

Bluetooth verze a protokol: V5.3 | ochrana vstupu: IPX6 | výstupní výkon zvuku: 6W
Počet přednastavených rozhlasových stanic: 46 | napájení: USB-C DC 5V, 800mA
Kapacita baterie: 2000mAh, 3.7 V | FM frekvenční rozsah: 87,5 ~ 108 MHz
Životnost baterie a nabíjení: 10 až 12 hodin (přehrávání) | 3-4 hodiny (nabíjení)

Због сталне ревизије и унапређења наших производа, дизајна и спецификације подложне су променама без даљњег.

DA SIKKERHEDSFORANSTALTNING

Tak fordi du købte **BS-200MKIII**
Dette er din garanti for kvalitet, ydeevne og værdi. Vores ingeniører har inkluderet mange nyttige og praktiske funktioner i dette produkt. Sørg for at læse denne brugsanvisning fuldstændigt for at sikre, at du får det maksimale udbytte af hver funktion.
Dette produkt blev fremstillet ved hjælp af komponenter af højeste kvalitet og standarder for udførelse. Det blev testet af inspektører og viste sig at være i perfekt stand, før det forlod vores fabrik.

VIGTIG
Læs disse sikkerhedsinstruktioner, før du bruger din enhed.
Sikkerheds- og betjeningsvejledningen skal opbevares til senere brug.

1. Denne højttaler er IP6 kompatibel. Dette betyder, at du sikkert kan udsættes for højtryksvandstråler, så længe du opfylder følgende betingelser:
   - Det bør kun udsættes for frisk eller saltvand.
   - Maksimal eksponeringstid 3 minutter.
2. Læg dette produkt og dets Tilbehør et sted uden for børns rækkevidde for at undgå fare eller forkert brug.
3. Du skal bruge det medfølgende kabel til at tilslutte enheden, da det ellers kan beskadige enheden.
4. Brug kun tilbehør, der er angivet af producenten.
5. Sluk for enheden efter brug for at opretholde dens levetid.
6. Opbevar det ikke i nærheden af varmekilder såsom radiatorer, varmeregistre, komfurer eller andre apparater (inklusive forstærkere), der producerer varme.
7. Enheden er kun beregnet til brug i et tempereret klima.
8. Det bør ikke opbevares eller bruges ved temperaturer under -10 ion C (14 F) eller over 40 ion C (104 F), dette kan forkorte enhedens levetid.
9. Batteriet må ikke udsættes for overdreven varme som sol, ild eller lignende.
10. Placer ikke kilder til brændende flammer, såsom brændende stearinlys, i nærheden af apparatet.
11. Rengøring:
    - Sluk for enheden, hvis den er tændt før rengøring, og tag stikket ud.
    - Brug ikke flydende eller sprøjterensere.
    - Tør kun af med en tør klud.
12. Forsøg ikke selv at reparere dette produkt, da åbning eller fjernelse af dæksler, der ikke er udsat i hurtigstartguiden, kan udsætte dig for farlig spænding eller andre farer og kan beskadige enheden. Skader, der skal repareres, skal henvises til kvalificeret servicepersonale.
13. Henvis alle reparationer til kvalificeret personale.
    Service er påkrævet, når apparatet på nogen måde er blevet beskadiget, f.eks. Hvis netledningen eller stikket er beskadiget, hvis der er spildt væske, eller hvis genstande er faldet ned i apparatet, har været udsat for regn eller fugt, ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.
14. Advarsel: for at mindske risikoen for brand eller elektrisk stød må apparatet ikke udsættes for regn eller fugt. Udsæt ikke apparatet for dryp eller stænk, og anbring ikke genstande fyldt med væsker, såsom vaser.
15. Tag stikket ud af stikkontakten under tordenvejr eller når det ikke er i brug i lang tid.

Emballagen skal destrueres i overensstemmelse med relevante lokale love og bestemmelser om bortskaffelse af affald. Kartoner og papir skal sorteres som genanvendelig papir og platin som en genanvendelig ressource (potentiel genbrugsressource).
Når symbolet overstreget skraldespand er fastgjort til et produkt, betyder det, at produktet er omfattet af det europæiske direktiv 2012/19/EF.
Alle elektriske og elektroniske produkter, herunder batterier, skal bortskaffes separat fra den kommunale affaldsstrøm via udpegede indsamlingsfaciliteter udpeget af regeringen eller de lokale myndigheder.
Korrekt bortskaffelse af dit gamle apparat hjælper med at forebygge de potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed.

SPECIFICATIONS

Bluetooth Version og protokol: V5.3 | Input beskyttelse: IPH6 | Audio udgangseffekt: 6V
Antal forudindstillede radiostationer: 46 | Strømforsyning: USB-C DC 5V, 800mA
Batterikapacitet: 2000mAh, 3.7 V | FM frekvensområde: 87,5 ~ 108 mht
Batterilevetid og opladning: 10 til 12 timer (afspilning) | 3-4 timer (opladning)

På grund af løbende revision og forbedring af vores produkter, design og specifikationer kan ændres uden yderligere varsel.

DE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Vielen Dank für Kaufen von **BS-200MKIII**
Das ist Ihre Versicherung von Qualität, Leistung und Wert. Unsere Ingenieure haben viele brauchbare und praktische Eigenschaften in dieses Produkt eingeschlossen. Stellen Sie bitte sicher, diese Anleitung vollständig zu lesen, um sicherzustellen, dass Sie maximalen Nutzen von jeder Eigenschaft bekommen.
Dieses Produkt ist mit Komponenten höchster Qualität und Standard von Arbeitsausführung hergestellt. Es ist durch Inspektor geprüft und ist in vollendeter Arbeitsordnung, bevor es unsere Fabrik verlässt.

WICHTIG
Lesen Sie diese Sicherheitshinweise, bevor Sie Ihr Gerät verwenden. Die Sicherheits- und Betriebsanweisungen sollten zum späteren Nachschlagen aufbewahrt werden.

1. Dieser Lautsprecher ist IPX6 konform. Dies bedeutet, dass Sie sicher Hochdruckwasserstrahlen ausgesetzt werden können, solange Sie die folgenden Bedingungen erfüllen:
   - Es sollte nur Süß- oder Salzwasser ausgesetzt werden.
   - Maximale Belichtungszeit 3 Minuten.
2. Stellen Sie dieses Produkt und sein Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Gefahren oder unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden.
3. Sie müssen das mitgelieferte Kabel verwenden, um das Gerät anzuschließen, da sonst das Gerät beschädigt werden kann.
4. Verwenden Sie nur das vom Hersteller angegebene Zubehör.
5. Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch aus, um die Lebensdauer aufrechtzuerhalten.
6. Lagern Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Wärmeregistern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
7. Das Gerät ist nur für den Einsatz in gemäßigtem Klima ausgelegt.
8. Es sollte nicht bei Temperaturen unter -10°C (14 F) oder über 40°C (104 F) gelagert oder verwendet werden, da dies die Lebensdauer des Geräts verkürzen könnte.
9. Die Batterie sollte nicht übermäßiger Hitze wie Sonne, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden.
10. Stellen Sie keine brennenden Flammenquellen wie brennende Kerzen in die Nähe des Geräts.
11. Reinigungs:
    - Schalten Sie das Gerät aus, wenn es vor der Reinigung eingeschaltet ist, und ziehen Sie es ab.
    - Verwenden Sie keine flüssigen oder Sprühreiniger.
    - Nur mit einem trockenen Tuch abwischen.
12. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu reparieren, da das Öffnen oder Entfernen von Abdeckungen, die nicht in der Kurzanleitung aufgeführt sind, Sie gefährlichen Spannungen oder anderen Gefahren aussetzen und das Gerät beschädigen kann. Schäden, die repariert werden müssen, sollten an qualifiziertes Serviceperson verwiesen werden.
13. Verweisen Sie alle Reparaturen an qualifiziertes Personal.
    Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind, Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurden, nicht normal funktionieren oder heruntergefallen sind.
14. WARNUNG: Um das Risiko von Feuer oder Stromschlägen zu verringern, setzen Sie dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Setzen Sie das Gerät keinen Tropfen oder Spritzern aus und legen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Vasen darauf.
15. Trennen Sie das Gerät bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung.

Die Verpackung muss gemäß den einschlägigen örtlichen Gesetzen und Vorschriften zur Abfallentsorgung zerstört werden. Kartons und Papier müssen als recyelbares Papier und Platin als recyelbare Ressource eingestuft werden (potenzielle Recyclingressource)
Wenn dieses durchgestrichene Mülleimersymbol an einem Produkt angebracht ist, bedeutet dies, dass das Produkt unter die europäische Richtlinie 2012/19/EG fällt.
Alle elektrischen und elektronischen Produkte, einschließlich Batterien, müssen getrennt vom Hausmüll über die von der Regierung oder den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstellen entsorgt werden.
Durch die ordnungsgemäße Entsorgung Ihres Altgeräts können mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.

SPECIFIKATIONEN

Bluetooth Version og protokol: V5.3/ Input beskyttelse: IPH6 / Audio udgangseffekt: 6V |
Antal forudindstillede radiostationer: 46 / Strømforsyning: USB-C DC 5V, 800mA
Batterikapacitet: 2000mAh, 3.7 V | FM frekvensområde: 87,5 ~ 108 mht
Batterilevetid og opladning: 10 til 12 timer (afspilning) | 3-4 timer (opladning)

Aufgrund der ständigen Überprüfung und Verbesserung unserer produkte können sich das Design und die Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung ändern.

EL ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το **BS-200MKIII**
Αυτή είναι η διασφάλιση της ποιότητας, της απόδοσης και της αξίας σας. Οι μηχανικοί μας έχουν συμπεριλάβει πολλές χρήσιμες και βολικές δυνατότητες σε αυτό το προϊόν. Μην ξεχάσετε να το διαβάσετε εγκεφάλου οδηγιών λήρως για να βεβαιωθείτε ότι έχετε το μέγιστο όφελος από κάθε δυνατότητα.
Αυτό το προϊόν κατασκευάστηκε χρησιμοποιώντας τα υψηλότερα ποιοτικά εξαρτήματα και πρότυπα κατασκευής. Δοκιμάστηκε από επιθεωρητές και βρέθηκε ότι ήταν σε τέλεια κατάσταση λειτουργίας πριν φύγει από το εργοστάσιό μας.

ΣΠΟΥΔΑΙΟ
Διαβάστε αυτές τις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας. Οι οδηγίες ασφάλειας και λειτουργίας πρέπει να διατηρούνται για μελλοντική αναφορά.

1. Αυτό το ηχείο είναι συμβατό με IPX6. Αυτό σημαίνει ότι μπορείτε να εκτεθείτε με ασφάλεια σε πίδακες νερού υψηλής πίεσης, εφόσον πληροίτε τις ακόλουθες προϋποθέσεις:
   - Πρέπει να εκτίθεται μόνο σε φρέσκο ή αλμυρό νερό.
   - Μέγιστος χρόνος έκθεσης 3 λεπτά.
2. Βάλτε αυτό το προϊόν και τα εξαρτήματά του κάπου μακριά από παιδιά, για να αποφύγετε τον κίνδυνο ή την ακατάλληλη χρήση.
3. Πρέπει να χρησιμοποιήσετε το παρεχόμενο καλώδιο για να συνδέσετε τη συσκευή, διαφορετικά θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά στη μονάδα.
4. Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.
5. Απενεργοποιήστε τη μονάδα μετά τη χρήση για να διατηρήσετε τη διάρκεια ζωής της.
6. Μην το αποθηκεύετε κοντά σε πηγές θερμότητας όπως θερμαντικά σώματα, καταχωρητές θερμότητας, σόμπες ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένων ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.
7. Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση μόνο σε εύκρατο κλίμα.
8. Να μην αποθηκεύεται ή για χρησιμοποιείται σε θερμοκρασίες κάτω των -10°C (14°F) ή πάνω από 40°C (104 F), αυτό θα μπορούσε να μειώσει τη διάρκεια ζωής της μονάδας.
9. Η μπαταρία δεν πρέπει να εκτίθεται σε υπερβολική θερμότητα όπως ο ήλιος, η φωτιά ή κάτι παρόμοιο.
10. Μην τοποθετείτε πηγές φλογών καύσης, όπως κεριά καύσης, κοντά στη συσκευή.
11. Καθαρισμός:
    - Απενεργοποιήστε τη μονάδα εάν είναι ενεργοποιημένη πριν από τον καθαρισμό και αποσυνδέστε την.
    - Μην χρησιμοποιείτε υγρά ή καθαριστικά ψεκασμού.
    - Σκουπίστε μόνο με ένα στεγνό πανί.
12. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε αυτό το προϊόν μόνοι σας, καθώς το άνοιγμα ή η αφαίρεση των καλυμμάτων που δεν εκτίθενται στον Οδηγό γρήγορης εκκίνησης μπορεί να σας εκθέσει σε επικίνδυνη τάση ή άλλους κινδύνους και μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη μονάδα. Οι ζημιές που πρέπει να επισκευαστούν πρέπει να παραπέμπονται σε εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις.
13. Ανατρέξτε σε όλες τις επισκευές σε εξειδικευμένο προσωπικό.
    Η συντήρηση απαιτείται όταν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο, όπως το καλώδιο τροφοδοσίας ή το βύσμα έχει υποστεί ζημιά, εάν έχει χυθεί υγρό ή άλλα έχουν πέσει αντικείμενα στη συσκευή, έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, δεν λειτουργεί κανονικά ή έχει πέσει.
14. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε στάγδην ή πιτσίλισμα και μην τοποθετείτε πάνω της αντικείμενα γεμάτα με υγρά, όπως αγγεία.
15. Αποσυνδέστε τη συσκευή κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Η συσκευασία πρέπει να καταστραφεί σύμφωνα με τους σχετικούς τοπικούς νόμους και κανονισμούς για τη διάθεση των αποβλήτων. Τα χαρτοκιβώτια και το χαρτί πρέπει να ταξινομούνται ως ανακυκλώσιμο χαρτί και η πλατίνα ως ανακυκλώσιμος πόρος (δυνητικός πόρος ανακύκλωσης).
Όταν αυτό το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων είναι συνδεδεμένο σε ένα προϊόν, αυτό σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΚ.
Όλα τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα, συμπεριλαμβανομένων των μπαταριών, πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τη δημοτική ροή απορριμμάτων μέσω καθορισμένων εγκαταστάσεων συλλογής που ορίζονται από την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές.
Η σωστή απόρριψη της παλιάς συσκευής σας θα βοηθήσει στην αποτροπή πιθανών αρνητικών συνεπειών για τη περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Έκδοση και πρωτόκολλο Bluetooth: V5.3|Προστασία εισόδου: IPX6|Ακουστική δύναμη παραγωγής: 6W
Αριθμός προκαθορισμένων ραδιοφωνικών σταθμών: 46 | Τροφοδοσία: USB-C DC 5V, 800mA
Χωρητικότητα μπαταρίας: 2000mAh, 3.7V | Φάσμα συχνότητας FM: 87,5 ~ 108 MHz
Διάρκεια ζωής μπαταρίας και φόρτιση: 10 έως 12 ώρες (αναπαραγωγή) / 3-4 ώρες (φόρτιση)

Λόγω της συνεχούς αναθεώρησης και βελτίωσης των προϊόντων μας, ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς περαιτέρω ειδοποίηση

ES PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Gracias por adquirir **BS-200MKIII**
Garantizamos la calidad, rendimiento y valor. Nuestros ingenieros han incorporado muchas funciones útiles y prácticas en este producto. Asegúrese de leer por completo este manual de instrucciones para asegurarse de obtener el máximo provecho de cada función.
Este producto ha sido fabricado con componentes de la máxima calidad y los mejores estándares de fabricación. Además su funcionamiento ha sido examinado meticulosamente antes de ser despachado de la fábrica.

IMPORTANTE
Lea estas instrucciones de seguridad antes de usar el dispositivo.
Las instrucciones de seguridad y el manual de usuario deben conservarse para futuras consultas.

1. Este altavoz cumple con la normativa IPX6. Esto significa que se puede exponer a chorros de agua de alta presión de forma segura siempre que cumpla las siguientes condiciones:
   - Sólo se debe exponer a agua dulce o agua salada.
   - Tiempo máximo de exposición 3 minutos.
2. Ponga este producto y sus accesorios en algún lugar fuera del alcance de los niños, para evitar el peligro o su uso inapropiado.
3. Debe utilizar el cable suministrado para conectar el dispositivo, de lo contrario podría causar daños en la unidad.
4. Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.
5. Apague la unidad después de usarla para mantener su vida útil.
6. No lo guarde cerca de ninguna fuente de calor como radiadores, registros de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
7. El dispositivo está diseñado para su uso sólo en un clima templado.
8. No debe almacenarse ni utilizarse a temperaturas inferiores a -10°C (14 F) o superiores a 40°C (104 F), esto podría acortar la vida de la unidad.
9. La batería no debe exponerse a un calor excesivo como el del sol, el fuego o similar.
10. No coloque fuentes de llamas candentes, como velas encendidas, cerca del aparato.
11. Limpieza:
    - Apague la unidad si está encendida antes de limpiarla y desenchúfela.
    - No utilice limpiadores líquidos o en aerosol.
    - Limpie sólo con un paño seco.
12. No intente reparar este producto usted mismo ya que si abre o retira las cubiertas que no están expuestas en la guía de inicio rápido puede exponerse a un voltaje peligroso u otros peligros y puede dañar la unidad. Los daños que necesiten ser reparados deben ser remitidos a personal de servicio calificado.
13. Remita todas las reparaciones a personal cualificado.
    El servicio técnico es necesario cuando el aparato ha sido dañado de alguna manera, como por ejemplo si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si se ha derramado líquido o si han caído objetos dentro del aparato, si ha sido expuesto a la lluvia o a la humedad, si no funciona normalmente o si se ha caído.
14. ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o la humedad. No exponga el aparato a goteos o salpicaduras y no coloque sobre él ningún objeto lleno de líquidos, como jarrones.
15. Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante mucho tiempo.

Es necesario destruir el envase de acuerdo con las leyes y reglamentos locales pertinentes sobre la eliminación de residuos. Es necesario clasificar los cartones y el papel como papel reciclable y el platino como recurso reciclable (recurso potencial de reciclaje)
El símbolo del cubo de basura tachado sobre el producto, significa que el producto cumple con la Directiva Europea 2012/19/EC.
Todos los productos eléctricos y electrónicos, incluida la batería, deben arrojarse por separado cumpliendo con la regulación de desechos municipales a través de las instalaciones de recolección designadas por el gobierno o las autoridades locales.
La eliminación correcta de su aparato antiguo ayudará a reducir posibles consecuencias negativas en la salud humana y el medioambiente.

ESPECIFICACIONES

Versión y protocolo Bluetooth: V5.3| Protección de entrada: IPX6 | Potencia de salida de audio: 6W | Número de emisoras de radio preestablecidas: 46 | Fuente de alimentación: USB-C DC 5V, 800mA | Capacidad de la batería: 2000mAh, 3.7 V | FM rango de frecuencia: 87,5 ~ 108 MHz | Duración y carga de la batería: de 10 a 12 horas (reproducción) | de 3-4 horas (carga)

Debido a la continua revisión y mejora de nuestros productos, el diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

ET ETTEVAATUSABINÕUNA

Tänane teid **BS-200MKIII** ostmise eest
See on teie kvaliteedi, jõudluse ja väärtuse tagamine. Meie insenerid on sellesse tootesse lisanud palju kasulikke ja mugavaid funktsioone. Lugege kindlasti see kasutusjuhend täielikult läbi, et veenduda, et saate igast funktsioonist maksimaalset kasu.
See toode on valmistatud kõrgeima kvaliteediga komponentide ja tööstandardite abil. Seda testisid inspektorid ja leiti, et see on täiuslikus töökorras enne meie tehasest lahkumist.

OLULINE
Enne seadme kasutamist lugege neid ohutusjuhiseid.
Ohutus - ja kasutusjuhend tuleks säilitada edaspidiseks kasutamiseks.

1. See kõlar on IPX6 ühilduv. See tähendab, et võite ohutult kokku puutuda kõrgsurve veejugadega, kui vastate järgmistele tingimustele:
   - Seda tuleks kokku puutuda ainult värske või soolase veega.
   - Maksimaalne säriaeg 3 minutit.
2. Ohu või ebaõige kasutamise vältimiseks pange see toode ja selle tarvikud kuhugi lastele kättesaamatusse kohta.
3. Seadme ühendamiseks peate kasutama kaasasolevat kaablit, vastasel juhul võib see seadet kahjustada.
4. Kasutage ainult tootja määratud tarvikuid.
5. Lülitage seade pärast kasutamist välja, et säilitada selle kasutusiga.
6. Ärge hoidke seda soojusallikate, näiteks radiaatorite, soojusregistrite, ahjude või muude soojust tootvate seadmete (sh võimendid) läheduses.
7. Seade on mõeldud kasutamiseks ainult parasvöötmes.
8. Seda ei tohiks hoida ega kasutada temperatuuril alla -10 Vaz C (14 F) või üle 40 Vaz C (104 F), see võib lühendada seadme eluiga.
9. Aku ei tohiks olla liigse kuumuse, näiteks päikese, tule või mu sarnase käes.
10. Ärge asetage seadme lähedusse põlevate leekide allikaid, näiteks põlevaid küünlaid.
11. Puhastus:
    - Enne puhastamist lülitage seade välja, kui see on sisse lülitatud, ja eemaldage see vooluvõrgust.
    - Ärge kasutage vedelaid ega pihustatavaid puhastusvahendeid.
    - Pühkige ainult kuiva lapiga.
12. Ärge proovige seda toodet ise parandada, kuna kiirjuhendis katmata katete avamine või eemaldamine võib põhjustada ohtlikke pingeid või muid ohte ning kahjustada seadet. Kahjud, mida tuleb parandada, tuleks suunata kvalifitseeritud teeninduspersonalile.
13. Suunake kõik remonditööd kvalifitseeritud töötajatele.
    Hooldus on vajalik, kui seade on mingil viisil kahjustatud, näiteks toitejuhe või pistik on kahjustatud, kui vedelikku on maha vuolanud või kui seadmesse on kukkunud esemeid, on olnud vihma või niiskuse käes, ei tööta normaalselt või on maha kukkunud.
14. Hoiatus: tulekahju või elektrilöögi ohu vähendamiseks ärge jätke seda seadet vihma ega niiskuse kätte. Ärge jätke seadet tilkade ega pritsmete kätte ning ärge asetage sellele vedelikega täidetud esemeid, näiteks vaase.
15. Eemaldage seade vooluvõrgust äikese ajal või siis, kui seda pikka aega ei kasutata.

Pakend tuleb hävitada vastavalt asjakohastele kohalikele seadustele ja määrustele jäätmete kõrvaldamise kohta. Karbid ja paber tuleb sorteerida taaskasutatavaks paberiks ja plaatina taaskasutatavaks ressursiks (potentsiaalne ringlussevõtu ressurss).
Kui tootele on kinnitatud läbikriipsutatud rat

(uzlāde)

A causa della continua revisione e miglioramento dei nostri prodotti, il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

MT PREKAWZJONIJIET TA'SIKUREZZA

Grazzi ghax-xiri **BS-200MKIII**
Din hija l-assigurazzjoni tiegħek ta'kwalità, prestazzjoni u valur. L-inginiera taghna inkludew hafna karatteristici utili u konvenienti f'dan il-prodott. Jekkjogħobok kun żgur li taqra dan Il-Manwal ta'struzzjoni kompletament biex tkun żgur li qed tieħu l-benefiċċju massimu minn kull karateristika.
Dan il-prodott gie mmanifatturat bl-użu tal-komponenti tal-oghla kwalità u l-istandards tax-xoghol. Gie ttestjat mill-ispetturi u nstab li kien f'kundizzjoni ta'thaddim perfetta qabel ma taleq mill-fabbrika tagħna.

IMPORTANTI

Aqra dawn l-istruzzjonijiet ta'sikurezza qabel tuża t-taghmir tieghek.
L-istruzzjonijiet dwar is-sikurezza u t-thaddim ghandhom jinżammu ghal referenza futura.

1. Dan il-kelliem huwa konformi MAL-IPX6. Dan ifisser li tista'tkun espost b'mod sikur ghal gettijiet ta'lima bi pressjoni g'holja sakemm tissodisfa l-kundizzjonijiet li gejjin:
   - Ghandu jkun espost biss ghal ilma helu jew mielah.
   - Min massimu ta'espożizzjoni 3-minuti.
2. Poggi dan il-prodott u l-aċċessorji tiegħu x'imkien fejn ma jintlaħaqx mit-tfal, biex tevita perikli jew użu mhux xieraq.
3. Tridtuzal-kejbil format biex tikkonnettja l-apparat, inkella jista'jikkawża ħsara lill-umità.
4. Uża biss aċċessorji specifikati mill-manifattur.
5. Itfi l-umità wara l-użu biex iżżomm il-ħaja tas-servizz tagħha.
6. Taħżinhex ħdejn xi sorsi ta'sħana bħal radjaturi, registri tas-sħana, stufi, jew apparat ieħor (inkluzi amplifikaturi) li jipproduċu s-sħana.
7. L-apparat huwa ddisinjat ghall-użu biss f'klima moderata.
8. M'ghandux jinħażen jew jintuża f'temperaturi taħt -10°C (14 F) jew l'fuq minn 40°C (104 F), dan jista'jaqsaar il-ħajja tal-umità.
9. Il-batterja m'ghandhiex tkun esposta ghal sħana eċċessiva bħal xemx, nar jew simili.
10. Tpoġġix sorsi ta'fjammi ħruq, bħal xemgħat ħruq, ħdejn l-apparat.
11. Tindif:
    - Itfi l-umità jekk tkun mixgħula qabel ma tnaddafha u aqlaha.
    - Tużax likwidu jew sprejers.
    - Imsaħ biss b'ċarruta niexfa.
12. Tipprovax issewwi dan il-prodott int stess billi l-ftuħ jew it-teħħija ta'ghata li mhumiex espost fil-ġwida tal-bidu ta'malajr jistgħu jesponuk ghal vultaġġ perikolożjew perikli oħra u jistgħu jagħmlu ħsara lill-umità. Id-danni li jeħtieġ li jissewwew ghandhom jiġu riferuti lill-personal tas-servizz kwalifikat.
13. Irreferi t-tiswijiet kollha lil personal kwalifikat.
    Il-manutenzjoni hija meħtieġa meta l-apparat ikun gie mhassar b'xi mod, bħal korda tal-provvista tal-enerġija jew ġaġeċ ikun bil-ħsara, jekk ilma jew ġrieħ mxerred likwidu jew ġeġġetti jkunu waqgħu fil-apparat, ikun gie espost ghax-xita jew l-umdità, ma jaħdimx b'mod normali, jew ikun twaqqa'.
14. TWISSIJA: biex tnaqqas ir-riskju ta'nar jew xokk elettriku, tesponix dan l-apparat ghax-xita jew l-umdità. Tesponix l-apparat ghal taqtir jew titjir u tpoġġix fuqu xi oġġetti mimlija b'likwidi, bħal vnjaċeri.
15. Qabbad l-apparat waqt maltempati bir-raghad jew meta ma jintużax ghal żmien twil.

L-imballaġġ jeħtieġ li jinqered skont il-ligijiet ur-regolamenti lokali rilevanti dwar ir-rimi tal-iskart. Il-kartun u l-karta jeħtieġ li jiġu magħzula bħala karta riċiklabbli u platinu bħala rizorsa riċiklabbli (rizorsa potenzjali ta'riċiklaġġ).
Meta s-simbolu tal-kontenitur bir-rota maqtugħ ikun imwaħħal ma'prodott, dan ifisser li l-prodott huwa kopert mid-Direttiva Ewropea 2012/19/KE.
Il-prodotti elettrici u elettronici kollha inklużi l-batteriji ghandhom jintremew separatament mill-fluss ta'skart municipali permezz ta'facilitajiet ta'gbir magħżula mahtura mill-gvern jew mill-awtoritajiet lokali.
It-rimi korrett tal-apparat qadim tiegħek jgħin biex jiġu evitati konsegwenzi negattivi potenzjali ghall-ambjent u s-saħħa tal-bniedem.

SPECIFIKAZZJONIJIET

Verżjoni u protokoll Bluetooth: V5.3| protezzjoni Tad-Dhul: IPX6| qawwa Tal-Mrugħ Tal-Awdjo: 6W | Numru ta'stazzjonijiet tar-radju ssettjati minn qabel: 46 / Provvista Ta'Enerġija: USB-C DC 5V, 800mA | Kapacità tal-batterija: 2000mah, f'irxa ta'frekwenza ta'3.7 V/FM: 87.5–108 MHz | Ħajja u ħlas tal-batterija: 10 sa 12-il siegħa (daqq) / 3-4 sigħat (ħlas)

Dêl noulatinio mūsų gaminių peržiūros ir tobulinimo dizainas ir specifikacijos gali keistis be papildomo įspėjimo.

NL VEILIGHEIDSMAATREGELEN

Bedankt voor uw aankoop van **BS-200MKIII**
Dit is uw garantie voor kwaliteit, prestatie en waarde. Onze ingenieurs hebben veel nuttige en handige functies in dit product opgenomen. Lees dezen handleiding volledig door om er zeker van te zijn dat u het maximale voordeel uit elke functie haalt.
Dit product is vervaardigd met behulp van de hoogste kwaliteitscomponenten en normen van vakmanschap. Het werd getest door inspecteurs en bleek in perfecte staat te zijn voordat het onze fabriek verliet.

BELANGRIJK

Lees deze veiligheidsinstructies voordat u het apparaat gebruikt. De veiligheids- en bedieningsinstructies moeten worden bewaard om ze in de toekomst te kunnen raadplegen.

1. Deze luidspreker voldoet aan IPX6. Dit betekent dat het veilig kan worden blootgesteld aan waterstralen onder hoge druk, mits het voldoet aan de volgende voorwaarden:
   - Alleen blootstelling aan zoet of zout water.
   - Maximale belichtingstijd 3 minuten.
2. Plaats dit product en de accessoires buiten het bereik van kinderen om gevaar of oneigenlijk gebruik te voorkomen.
3. U moet de meegeleverde kabel gebruiken om het toestel aan te sluiten, anders kan het toestel beschadigd raken.
4. Gebruik alleen door de fabrikant gespecificeerde accessoires.
5. Schakel het toestel na gebruik uit om de levensduur van het toestel te verlengen.
6. Niet opbergen in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsroosters, fornuizen of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren.
7. Het toestel is uitsluitend bestemd voor gebruik in een gematigd klimaat.
8. Niet opslaan of gebruiken bij temperaturen onder -10°C (14 F) of boven 40°C (104 F), dit kan de levensduur van het toestel verkorten.
9. De batterij mag niet worden blootgesteld aan buitensporige hitte, zoals zonneschijn, vuur en dergelijke.
10. Plaats geen bronnen van open vuur, zoals brandende kaarsen, in de buurt van het apparaat.
11. Schoonmaken:
    - Schakel het apparaat uit als het ingeschakeld is voordat u het schoonmaakt en trek de stekker uit het stopcontact.
    - Gebruik geen vloeibare reinigingsmiddelen of spuitbussen.
    - Alleen schoonmaken met een droge doek.
12. Probeer dit product niet zelf te repareren, want het openen of verwijderen van afdekkingen die niet in de beknopte handleiding staan, kan u blootstellen aan gevaarlijke spanningen of andere gevaren en kan het toestel beschadigen. Het toestel moet worden gerepareerd door meer vakmensen, dient te worden doorgegeven aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
13. Laat alle onderhoud over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
    Onderhoud is vereist als het apparaat op enigerlei wijze is beschadigd, zoals bij beschadiging van het netsnoer of de stekker, als er vloeistof op het apparaat is gemorst of als er voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, als het niet normaal werkt of als het gevallen is.
14. WAARSCHUWING: Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht, om het risico op brand of elektrische schokken te beperken. Stel het apparaat niet bloot aan druipende of spattende vloeistoffen en plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op het apparaat.
15. Trek de stekker van dit apparaat uit het stopcontact bij onweer of als het langere tijd niet wordt gebruikt.

De verpakking moet worden vernietigd in overeenstemming met de relevante plaatselijke wetten en voorschriften inzake afvalverwijdering. Kartons en papier moeten worden gesorteerd als recycleerbaar papier en platina als een recycleerbare grondstof (potentiële recyclinggrondstof).
Wanneer dit symbool van een doorgestreepte vuilnisbak op een product is aangebracht, betekent dit dat het product onder de Europese Richtlijn 2012/19/EG valt.
Alle elektrische en elektronische producten, inclusief batterijen, moeten gescheiden van de gemeentelijke afvalstroom worden afgevoerd via aangewezen inzamelingspunten die door de overheid of de lokale autoriteiten zijn aangewezen.
Een correcte verwijdering van uw oude apparaat helpt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

SPECIFICATIES

Bluetooth versie en protocol: V5.3| Ingangsbescherming: IPX6| Audio-uitgangsvermogen: 6W | Aantal vooringestelde radiozenders: 46 | Stroomvoorziening: USB-C DC 5V, 800mA | Batterijcapaciteit: 2000mAh, 3.7V | FM-frequentiebereik: 87,5 ~ 108 MHz | Levensduur batterij en opladen: 10 tot 12 uur (afspelen) / 3-4 uur (opladen)

Door de voortdurende herziening en verbetering van onze producten kunnen het ontwerp en de specificaties zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

NO SIKKERHETSFORANSTALTNING

Takk for at du kjøpte **BS-200MKIII**
Dette er din garanti for kvalitet, ytelse og verdi. Våre ingeniører har tatt med mange nyttige og praktiske funksjoner i dette produktet. Husk å lese denne bruksanvisningen fullstendig for å sikre at du får maksimalt utbytte av hver funksjon.
Dette produktet ble produsert med komponenter av høyeste kvalitet og standarder for utførelse. Den ble testet av inspektører og funnet å være i perfekt stand før den forlot fabrikken vår.

VIKTIG

Les disse sikkerhetsinstruksjonene før du bruker enheten.
Sikkerhets - og bruksanvisningen skal oppbevares for fremtidig referanse.

1. Denne høyttaleren Zer IPX6-kompatibel. Dette betyr at du trygt kan bli utsatt for høytrykksvannstråler så lenge du oppfyller følgende betingelser:
   - Den skal bare utsettes for ferskvann eller saltvann.
   - Maksimal eksponeringstid 3 minutter.
2. Plasser dette produktet og dets tilbehør et sted utilgjengelig for barn, for å unngå fare eller feil bruk.
3. Du må bruke den medfølgende kabelen til å koble til enheten, ellers kan det føre til skade på enheten.
4. Bruk bare tilbehør som er spesifisert av produsenten.
5. Slå av enheten etter bruk for å opprettholde levetiden.
6. Ikke oppbevar den i nærheten av varmekilder som radiatorer, varmeregistre, ovner eller andre apparater (inkludert forsterkere) som produserer varme.
7. Enheten er kun beregnet for bruk i temperert klima.
8. Det skal ikke lagres eller brukes ved temperaturer under -10 eller ≤ (14 F) Eller over 40 eller C (104 F), dette kan forkorte enhetens levetid.
9. Batteriet skal ikke utsettes for overdreven varme som sol, ild eller lignende.
10. Ikke plasser kilder til brennende flammer, for eksempel brennende stearinlys, i nærheten av apparatet.
11. Rengjøring:
    - Slå av enheten hvis den er på før rengjøring, og koble den fra.
    - Ikke bruk væske-eller sprayrensemidler.
    - Tørk bare av med en tørr klut.
12. Ikke prøv å reparere dette produktet selv, da åpning eller fjerning av deksler som ikke er eksponert i hurtigstartguiden kan utsette deg for farlig spenning eller andre farer og kan skade enheten. Skader som må repareres, skal henvises til kvalifisert servicepersonell.
13. Henvis alle reparasjoner til kvalifisert personell.
    Service er nødvendig når apparatet har blitt skadet på noen måte, for eksempel strømledningen eller støpselet er skadet, hvis væske har blitt sølt eller hvis gjenstander har falt inn i apparatet, har blitt utsatt for regn eller fuktighet, ikke fungerer normalt, eller har blitt droppet.
14. ADVARSEL: For å redusere risikoen for brann eller elektrisk støt, ikke utsett dette apparatet for regn eller fuktighet. Ikke utsett apparatet for drypp eller sprut, og ikke plasser gjenstander fylt med væsker, for eksempel vaser.
15. Koble fra apparatet under tordenvær eller når det ikke er i bruk på lenge.

Emballasjen må destrueres i samsvar med relevante lokale lover og forskrifter for avfallshåndtering. Kartonger og papir må sorteres som resirkulerbart papir og platina som en resirkulerbar ressurs (potensiell resirkuleringsressurs).
Når symbolet med søppeldunk med kryss over er festet til et produkt, betyr det at produktet er dekket Av Eu-Direktiv 2012/19 / EF.
Alle elektriske og elektroniske produkter, inkludert batterier, skal kastes separat fra den kommunale avfallsstrømmen via utpekte innsamlingsanlegg utnevnt av myndighetene eller de lokale myndighetene.
Korrekt avhending av det gamle apparatet ditt vil bidra til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskets helse.

SPESIFIKASJONER

Bluetooth-versjon og protokoll: V5.3| Inngangsbeskyttelse: IPX6 | Lydutgangseffekt: 6W | Antall forhåndsinnstilte radiostasjoner: 46 / Strømforsyning: USB-C DC 5V, 800mA | Batterikapasitet: 2000mAh, 3.7 V/FM frekvensområde: 87.5–108 MHz | Batterilevetid og lading: 10 til 12 timer (avspilling) / 3-4 timer (lading)

På grunn av kontinuerlig revisjon og forbedring av våre produkter, kan design og spesifikasjoner endres uten ytterligere varsel.

PL ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Dziękujemy za zakup **BS-200MKIII**
To gwarancja jakości, wydajności i wartości. Nasi inżynierowie wprowadzili wiele przydatnych i wygodnych funkcji do tego produktu. Przeczytaj dokładnie niniejszą instrukcję obsługi, aby upewnić się, że uzyskasz maksymalne korzyści z każdej funkcji.
Ten produkt został wyprodukowany przy użyciu najwyższej jakości komponentów i standardów wykonania. Został przetestowany przez inspektorów i okazał się być w doskonałym stanie technicznym, zanim opuścił naszą fabrykę.

WAŻNY

Przeczytaj instrukcje bezpieczeństwa przed użyciem urządzenia. Instrukcje bezpieczeństwa i obsługi należy zachować na przyszłość.

1. ten głośnik jest zgodny ze standardami IPX6. Oznacza to, że może być bezpiecznie wystawiony na działanie strumieni wody pod wysokim ciśnieniem, o ile spełnia następujące warunki:
   - Powinien być narażony tylko na świeżą wodę lub słoną wodę.
   - Maksymalny czas ekspozycji 3 minuty.
2. Umieść ten produkt i jego akcesoria w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć niebezpieczeństwa lub niewłaściwego użycia.
3. Do podłączenia urządzenia należy użyć dołączonego kabla, w przeciwnym razie może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
4. Używaj tylko akcesoriów określonych przez producenta.
5. Wyłącz urządzenie po użyciu, aby zachować jego żywotność.
6. Nie przechowuj go w pobliżu żadnych źródeł ciepła, takich jak grzejniki, rejestry ciepła, PIECE lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze) wytwarzające ciepło.
7. urządzenie jest przeznaczone do użytku tylko w klimacie umiarkowanym.
8. Nie należy przechowywać ani używać w temperaturach poniżej -10°C (14 F) lub powyżej 40°C (104 F), może to skrócić żywotność urządzenia.
9. bateria nie powinna być narażona na nadmierne ciepło, takie jak słońce, ogień lub tym podobne.
10. Nie umieszczaj źródeł gorącego płomienia, takich jak zapalone świece, w pobliżu urządzenia.
11. Oczyszczanie:
    - Wyłącz urządzenie, jeśli jest włączone, przed czyszczeniem i odłącz je od zasilania.
    - Nie używaj płynnych ani aerozolowych środków czyszczących.
    - Wytrzyj tylko suchą szmatką.
12. Nie próbuj samodzielnie naprawiać tego produktu, ponieważ jeśli otworzysz lub zdejmiesz osłony, które nie są wymienione w instrukcji szybkiego uruchamiania, możesz zostać narażony na niebezpieczne napięcie lub inne zagrożenia i uszkodzić urządzenie. Wszelkie szkody, które należy naprawić, należy przekazać wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.
13. przekaż wszystkie naprawy wykwalifikowanemu personelowi.
    Konserwacja jest konieczna w przypadkach, gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, na przykład w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego lub wtyczki, rozlania cieczy lub przedmiotów spadających wewnątrz urządzenia, jeśli był narażony na deszcz lub wilgoć, jeśli nie działa normalnie lub upadł.
14. ostrzeżenie: aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiaj urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci. Nie wystawiaj urządzenia na działanie kropli lub rozprysków ani nie kładź na nim żadnych przedmiotów wypełnionych płynem, takich jak wazony.
15. odłącz urządzenie podczas burzy lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas.

Pojemnik musi zostać zniszczony zgodnie z odpowiednimi lokalnymi przepisami i przepisami dotyczącymi usuwania odpadów. Kartony i papier powinny być klasyfikowane jako papier nadający się do recyklingu, a platyna jako zasób nadający się do recyklingu (potencjalny zasób recyklingu)
Gdy ten przekreślony symbol kosza na śmieci jest dołączony do produktu, oznacza to, że produkt jest objęty europejską dyrektywą 2012/19/WE.
Wszystkie produkty elektryczne i elektroniczne, w tym baterie, należy utylizować oddzielnie od odpadów komunalnych za pośrednictwem wyznaczonych punktów zbiórki wyznaczonych przez rząd lub władze lokalne.
Prawidłowa utylizacja starego urządzenia pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzi.

SPECYFIKACJE

Wersja i protokół Bluetooth: V5.3| Wejść Ochrona: IPX6| Moc wyjściowa audio: 6W | Ilość zaprogramowanych radiotelefonów: 46 | Zasilanie: USB-C DC 5V, 800mA | Pojemność baterii: 2000mAh, 3.7 V | FM Zakres częstotliwości: 87,5 ~ 108 MHz | Żywotność i ładowanie baterii: 10 do 12 godzin (Odtwarzanie) / 3-4 godzin (ładowanie)

W celu ciągłej rewizji i ulepszania naszych produktów, wygląd i specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

PT PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Obrigado por adquirir o **BS-200MKIII**
É a sua garantia de qualidade, desempenho e valor. Nossos engenheiros incorporaram muitas funções úteis e práticas neste produto. Certifique-se de ler todo este manual de instruções para garantir que você obtenha o máximo de cada função.
Este produto foi fabricado com componentes da mais alta qualidade e com os melhores padrões de fabricação. Ele foi verificado por inspetores e está em perfeito funcionamento antes de sair da fábrica.

IMPORTANTE

Leia estas instruções de segurança antes de utilizar o dispositivo. As instruções de segurança e o manual do utilizador devem ser conservados para referência futura.

1. É este alto-falante está em conformidade com a norma IPX6. Isso significa que ele pode ser exposto a jatos de água de alta pressão com segurança desde que atenda às seguintes condições:
   - Só deve ser exposto a água doce ou água salgada.
   - Tempo máximo de exposição 3 minutos.
2. Coloque este produto e seus acessórios em algum lugar fora do alcance das crianças, para evitar o perigo ou seu uso inadequado.
3. Você deve usar o cabo fornecido para conectar o dispositivo, caso contrário ele pode causar danos à unidade.
4. Utilize apenas os acessórios especificados pelo fabricante.
5. Desligue a unidade depois de usá-la para manter sua vida útil.
6. Não armazene perto de fontes de calor como radiadores, registros de calor, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
7. O dispositivo é projetado para uso apenas em um clima ameno.
8. Não deve ser armazenado ou usado a temperaturas abaixo de -10°C (14 F) ou acima de 40°C (104 F), Isso pode encurtar a vida útil da unidade.
9. A bateria não deve ser exposta a calor excessivo como o do sol, fogo ou similar.
10. Não coloque fontes de chamas quentes, como velas acesas, perto do aparelho.
11. Limpeza:
    - Desligue a unidade se estiver ligada antes de limpá-la e desconecte-a.
    - Não use líquidos de limpeza ou spray.
    - Limpe apenas com um pano seco.
12. Não tente reparar este produto sozinho, pois se você abrir ou remover as tampas que não estão expostas no Guia de início rápido, elas podem ser expostas a uma tensão perigosa ou a outros perigos e podem danificar a unidade. Os danos que precisam ser reparados devem ser encaminhados para pessoal de serviço qualificado.
13. Envie todas as reparações a pessoal qualificado.
    O serviço técnico é necessário quando o aparelho foi danificado de alguma forma, como por exemplo se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados, se tiver sido derramado líquido ou se tiverem caído objetos dentro do aparelho, se tiver sido exposto à chuva ou à humidade, se não funcionar normalmente ou se tiver caído.
14. AVISO: Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha este aparelho à chuva ou humidade. Não exponha o aparelho a gotejamentos ou salpicos e não coloque sobre ele nenhum objeto cheio de líquidos, como vasos.
15. Desligue o aparelho durante as tempestades ou quando não o utilizar durante muito tempo.

As embalagens têm de ser destruídas de acordo com as leis e regulamentos locais relevantes sobre eliminação de resíduos. As caixas e o papel precisam de ser classificados como papel reciclável e a platina como um recurso reciclável (potencial recurso de reciclagem)
O símbolo do caixote do lixo com uma cruz por cima do produto significa que o produto está em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/CE.
Todos os produtos elétricos e eletrónicos, incluindo baterias, devem ser descartados separadamente de acordo com os regulamentos municipais de coleta de lixo, por meio de instalações de coleta designadas pelo governo ou por autoridades locais.
O descarte correto do seu dispositivo antigo ajudará a reduzir possíveis conseqüências negativas sobre a saúde humana e o meio ambiente.

ESPECIFICAÇÕES

Versão e Protocolo Bluetooth: V5.3| Proteção de entrada: IPX6| Potência de saída de áudio: 6W | Número de estações de rádio predefinidas: 46 | Alimentação: USB-C DC 5V, 800mA | Capacidade da bateria: 2000mAh, 3.7 V Faixa de frequência FM: 87,5 ~ 108 MHz
Duração e carga da bateria: 10 a 12 horas (Reprodução) / 3-4 horas (carregamento)

Devido à contínua revisão e aprimoramento de nossos produtos, o design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

RO MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Vă mulțumim că ați cumpărat **BS-200MKIII**
Aceasta este asigurarea dvs. de calitate, performanță și valoare. Inginerii noștri au inclus multe caracteristici utile și convenabile în acest produs. Vă rugăm să vă asigurați, că citiți cu complet acest manual de instrucțiuni pentru a vă asigura că vetț obț ine beneficiul maxim de la fiecare caracteristică.
Acest produs a fost fabricat folosind componente și standarde de cea mai înaltă calitate. A fost testat de inspectori și s-a dovedit a fi într-o stare de funct,ionare perfectă înainte de a ieși din fabrica noastră.

IMPORTANT

Citiți aceste instrucțiuni de siguranță înainte de a utiliza dispozitivul. Instrucțiunile de siguranță și de funcționare trebuie păstrate pentru referințe viitoare.

1. Acest difuzor este compatibil IPX6. Aceasta înseamnă că puteți fi expus în siguranță la jeturi de apă de înaltă presiune, atâta timp cât îndeplini următoarele condiții:
   - Trebuie expus numai la apă proaspătă sau sărată.
   - Timp maxim de expunere 3 minute.
2. Puneți acest produs și accesoriile sale undeva la îndemâna copiilor, pentru a evita pericolul sau utilizarea necorespunzătoare.
3. Trebuie să utilizați cablul furnizat pentru a conecta dispozitivul, altfel ar putea provoca deteriorarea unității.
4. Utilizați numai accesorii le specificate de producător.
5. Opriți aparatul după utilizare pentru a-și menține durata de viață.
6. Nu-l depozitați lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoare, registre de căldură, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.
7. Dispozitivul este proiectat pentru utilizare numai într-un climat temperat.
8. A nu se păstra sau utiliza la temperaturi sub -10°C (14 F) sau peste 40°C (104 F), acest lucru ar putea scurta durata de viață a unității.
9. Bateria nu trebuie expusă la căldură excesivă, cum ar fi soarele, focul sau altele asemenea.
10. Nu așezați surse de flăcări ar,tăoare, cum ar fi lumânări aprinse, în apropierea aparatului.
11. Curățenie:
    - Opriți aparatul dacă este pornit înainte de curățare și deconectați-l.
    - Nu folosiți detergenți lichizi sau pulverizați.
    - Ștergeți numai cu o cârpă uscată.
12. Nu încercați să reparați singur acest produs, deoarece deschiderea sau scoaterea capacelor care nu sunt expuse în ghidul de pornire rapidă vă pot expune la tensiuni periculoase sau alte pericole și pot deteriora unitatea. Daunele care trebuie reparate trebuie trimise personalului de service calificat.
13. Consultați toate reparațiile către personal calificat.
    Reparația este necesară atunci când aparatul a fost deteriorat în orice mod, cum ar fi cablul de alimentare sau ștecherul sunt deteriorate, dacă s-a vărsat lichid sau dacă obiecte au căzut în aparat, au fost expuse la ploaie sau umiditate, nu funcționează normal sau au fost aruncate.
14. Avertisment: pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu expuneți acest aparat la ploaie sau umezeală. Nu expuneți aparatul la picături sau stropi și nu așezați pe el obiecte umplute cu lichide, cum ar fi vasele.
15. Deconectați aparatul în timpul furtunilor sau când nu este utilizat mult timp.

Ambalajul trebuie distrus în conformitate cu legile și reglementările locale relevante privind eliminarea deșeurilor. Cutiile de carton și hârtia trebuie să fie sortate ca hârtie reciclabilă, iar platina ca resursă reciclabilă (resursă potențială de reciclare)
Ak je na produkte uvedený symbol prečiarknutej odpadovej nádoby s kolieskami, znamená to, že na produkt sa vzťahuje európska smernica 2012/19/ES.
Všetky elektrické a elektronické výrobky vrátane batérií by sa mali likvidovať oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom určených zberných zariadení menovaných vládou alebo miestnymi orgánmi.
Správna likvidácia vášho starého spotrebiča pomôže predchádzať potenciálnym negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

SPECIFICAȚII

Versiune Bluetooth și protocol: V5.3| Protecție intrare: IPX6| Putere de ieșire Audio: 6W
Numar posturi radio presetate: 46 | Sursa de alimentare: USB-C DC 5V, 800mA | Capacitatea bateriei: 2000mAh, 3.7 V | Gama de frecvente FM: 87,5 ~ 108 MHz
Durata de viață și încărcare a bateriei: 10 până la 12 ore (Redare) / 3-4 ore (Încărcare)

Datorită revizuirii și îmbunătățirii continue a produselor noastre, designul și specificațiile pot fi modificate fără o notificare suplimentară.

RU РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Спасибо за покупку **BS-200MKIII**
Это ваша гарантия качества, производительности и ценности. Наши инженеры добавили в этот продукт множество полезных и удобных функций. Обязательно прочтите это руководство полностью, чтобы убедиться, что вы получаете максимальную пользу от каждой функции.
Этот продукт был изготовлен с использованием компонентов высочайшего качества и стандартов качества. Перед тем, как покинуть наш завод, он был протестирован инспекторами и оказался в идеальном рабочем состоянии.

ВАЖНЫЙ

Перед использованием устройства прочтите эти инструкции по безопасности. Инструкции по технике безопасности и эксплуатации следует сохранить для использования в будущем.

1. этот динамик соответствует стандартам IPX6. Это означает, что он может безопасно подвергаться воздействию струй воды высокого давления, если он соответствует следующим условиям:
   - Он должен подвергаться воздействию только пресной воды или соленой воды.
   - Максимальное время экспозиции 3 минуты.
2. Поместите этот продукт и его аксессуары где-нибудь в недоступном для детей месте, чтобы избежать опасности или неправильного использования.
3. Вы должны использовать прилагаемый кабель для подключения устройства, в противном случае это может привести к повреждению устройства.
4. Используйте только аксессуары, указанные производителем.
5. Выключите устройство после использования, чтобы сохранить его срок службы.
6. Не храните его рядом с любыми источниками тепла, такими как радиаторы, тепловые регистры, печи или другие приборы (включая усилители), которые производят тепло.
7. устройство предназначено для использования только в умеренном климате.
8. он не должен храниться или использоваться при температуре ниже -10°C (14 F) или выше 40°C (104 F), это может сократить срок службы устройства.
9. батарея не должна подвергаться воздействию чрезмерного тепла, такого как солнце, огонь или тому подобное.
10. Не размещайте источники горячего пламени, такие как зажженные свечи, рядом с прибором.
11. Очистка:
    - Выключите устройство, если оно включено, перед чисткой и отключите его от сети.
    - Не используйте жидкие или аэрозольные чистящие средства.
    - Протрите только сухой тканью.
12. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать этот продукт самостоятельно, так как если вы откроете или снимите крышки, которые не указаны в руководстве по быстрому запуску, вы можете подвергнуться опасному напряжению или другим опасностям и повредить устройство. Любые повреждения, которые необходимо устранить, должны быть переданы квалифицированному обслуживающему персоналу.
13. передайте все ремонтные работы квалифицированному персоналу.
    Техническое обслуживание необходимо в тех случаях, когда прибор был поврежден каким-либо образом, например, если шнур питания или вилка повреждены, если жидкость пролилась или предметы упали внутри прибора, если он подвергся воздействию дождя или влаги, если он не работает нормально или упал.
14. предупреждение: чтобы уменьшить риск пожара или поражения электрическим током, не подвергайте прибор воздействию дождя или влаги. Не подвергайте прибор воздействию капель или брызг и не кладите на него какие-либо предметы, наполненные жидкостью, такие как вазы.
15. отключайте прибор во время грозы или когда он не используется в течение длительного времени.

Упаковку необходимо уничтожить в соответствии с местными законами и правилами по утилизации отходов. Картонные коробки и бумага должны быть отсортированы как бумага, пригодная для вторичной переработки, а платина - как вторичный ресурс (потенциальный ресурс вторичной переработки).
Символ перечеркнутого мусорного бака на колесах означает, что продукт подпадает под действие Европейской директивы 2012/19 / ЕС.
Все электрические и электронные изделия, включая батареи, следует утилизировать отдельно от бытовых отходов через специальные пункты сбора, назначенные правительством или местными властями.
Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Версия и протокол Bluetooth: V5.3| Входная защита: IPX6 | Выходная мощность аудио: 6Вт | количество предустановленных радиостанций: 46 | Питание: USB-C DC 5V, 800mA | Емкость батареи: 2000mAh, 3.7 V | Диапазон частот FM: 87,5 ~ 108 МГц
Срок службы и зарядка аккумулятора: от 10 до 12 часов (воспроизведение) / от 3-4 часов (зарядка)

В связи с постоянным пересмотром и улучшением нашей продукции дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

SK BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Dakujeme vám za zakúpenie **BS-200MKIII**
Toto je vaša záruka kvality, výkonu a hodnoty. Naši inžinieri do tohto produktu zahrnuli mnoho užitočných a pohodlných funkcií. Nezabudnite si prečítať tento návod na použitie, aby ste sa ustili, že z každej funkcie získate maximálny úžitok.
Tento produkt bol vyrobený s použitím najkvalitnejších komponentov a štandardov spracovania. Pred odchodom z našej továrne bol testovaný inšpektormi a bolo zistené, že je v bezchybnom stave.

DÔLEŽITÉ

Pred použitím zariadenia si prečítajte tieto bezpečnostné pokyny. Bezpečnostné a prevádzkové pokyny by sa mali uschovať pre prípadné budúce použitie.

1. Tento reproduktor je kompatibilní s IPX6. To znamená, že môžete byť bezpečne vystavení vysokotlakým vodným paprskům, pokud splníte následující podmínky:
   - Měl by být vystaven pouze čerstvé nebo slané vodě.
   - Maximální doba expozice 3 minuty.
2. Umístěte tento výrobek a jeho příslušenství někam mimo dosah dětí, abyste předešli nebezpečí nebo nesprávnému použití.
3. K připojení zařízení musíte použít dodaný kabel, jinak by mohlo dojít k poškození jednotky.
4. Používejte pouze příslušenství určené výrobcem.
5. Po použití přístroj vypněte, aby byla zachována jeho životnost.
6. Neskladujte jej v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, registry tepla, kamna nebo jiná zařízení (včetně zesilovačů), která produkují teplo.
7. Přístroj je určen pro použití pouze v mírném podnebí.
8. Nesmí být skladován ani používán při teplotách nižších než -10°C (14 F) nebo nad 40°C (104 F) by to mohlo zkrátit životnost jednotky.
9. Baterie by neměla být vystavena nadměrnému teplu, jako je slunce, oheň nebo podobně.
10. Neumisťujte do blízkosti spotřebiče zdroje hořících plamenů, například hořící svíčky.
11. Odev:
    - Před čištěním přístroj vypněte, pokud je zapnutý, a odpojte jej.
    - Nepoužívejte tekuté nebo stříkací čističe.
    - Otřete pouze suchým hadříkem.
12. Nepokoušejte se opravit produkt sami, protože otevření nebo odstranění krytů, které nejsou vystaveny v quick start guide, vás může vystavit nebezpečnému napětí nebo jiným rizikům a může způsobit jednotky. Škody, které je třeba opravit, by měly být postoupeny kvalifikovanému servisnímu personálu.
13. Všechny opravy předejte kvalifikovanému personálu.
    Servis je vyžadován, pokud prostředek byl jakýmkoli způsobem poškozen, například je-li napájecí kabel nebo zástrčka je poškozena, pokud došlo k rozlití tekutiny nebo pokud se předměty dostaly do přístroje, byl vystaven dešti či vlhkosti, nepracuje normálně, nebo spadl.
14. Upozornění: aby se snížilo riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti nebo vlhkosti. Nevystavujte přístroj kapkám nebo postřikání a nepokládejte na něj žádné předměty naplněné tekutinami, jako jsou vázy.
15. Odpojte spotřebič během bouřky nebo pokud se delší dobu nepoužívá.

Obal je nutné zničit v souladu s příslušnými místními zákony a předpisy o likvidaci odpadu. Kartony a papír je třeba klasifikovat jako recyklovatelný papír a platinu jako recyklovatelný zdroj (potenciální recyklační zdroj)
Ak je na produkte uvedený symbol prečiarknutej odpadovej nádoby s kolieskami, znamená to, že na produkt sa vzťahuje európska smernica 2012/19/ES.
Všetky elektrické a elektronické výrobky vrátane batérií by sa mali likvidovať oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom určených zberných zariadení menovaných vládou alebo miestnymi orgánmi.
Správna likvidácia vášho starého spotrebiča pomôže predchádzať potenciálnym negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

###